

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Система сертификации механических
транспортных средств и прицепов

0047966



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")

№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

N РОСС RU.MT02.E06735

Действителен до " 16 " июня 200 г.
2013 г.

Марка транспортного средства	VOLGA
Тип транспортного средства	JR41
Модификации	RN6Y, RB6X, RN6X
Коммерческое наименование	Siber
Категория транспортного средства	M ₁
Код ОКП	45 1431
Код VIN	X96ER76??...
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "Объединенный инженерный центр" (ООО "ОИЦ"), 603004, г. Нижний Новгород, проспект Ленина, д. 88, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	ООО "Автозавод "ГАЗ", 603004, г. Нижний Новгород, проспект Ильича, д. 5, Российская Федерация

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4
Количество мест спереди / сзади	2 / 3

М.П.

ПЕРВАЯ КОПИЯ НАПРАВЛЕНА В ООО "Б.А. Групп ГАЗ" АУИОА

РУКОВОДИТЕЛЬ ЦК СЕРТИФИКАЦИИ ООС «ОИЦ» Н.А. Батьова

№ 5259 от 12.08.10

N POCC RU.MT02.E06735

Габаритные размеры, мм

— длина	4858
— ширина	1792
— высота	1409

База, мм

2743

Колея передних / задних колес, мм

1528 / 1528

для модификаций:	RN6Y	RB6X	RN6X
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52389-2005)	1510	1555	1525
Полная масса транспортного средства, кг	1920	1950	1920
Полная масса, приходящаяся			
— на переднюю ось, кг	1020	1050	1020
— на заднюю ось, кг	900	900	900
Допустимая полная масса прицепа*			
— прицеп без тормозов, кг	450	450	450
— прицеп с тормозами, кг	455	455	455

для модификаций:	RN6Y	RB6X	RN6X
Двигатель (марка, тип)	Chrysler, Y, четырёхтактный, бензиновый	Chrysler, X, четырёхтактный, бензиновый	
— количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное	
— рабочий объем, см ³	1996	2429	
— степень сжатия	9.40	9.47	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	104 (5700)	105 (5200)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	188 (4350)	210 (4200)	
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	бензин с октановым числом не менее 91	
Система питания	SFI, впрыск топлива с электронным управлением	SFI, впрыск топлива с электронным управлением	
Блок управления (марка, тип)	05094317AD или 05150531AA	05094316AD или 05150529AB	JR41N6X. 3763000
Форсунки (марка, тип)	Chrysler, 04891573AB		
Воздушный фильтр (марка, тип)	Chrysler, 04592000AC		

* — при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством, соответствующим требованиям Правил ЕЭК ООН № 55-01.

М.П.

Шел N 5259 Шел - 19.06.10

N. POCC RU.MT02.E06735

для модификаций:	RN6Y	RB6X	RN6X
Система зажигания	микропроцессорная		
Катушка зажигания (марка, тип)	Chrysler, 04609103AB		
Свечи зажигания (марка, тип)	Champion, RE14MCC5	Champion, RE16MC или NGK, LZTR4A-11	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Tenneco, основной глушитель и резонатор; нейтрализатор отработавших газов		
Основной глушитель и резонатор (марка, тип)	338690 или 351417		
Нейтрализатор (марка, тип)	338326 или 351513	336716 или 351558	
для модификаций:	RN6Y, RN6X	RB6X	
Трансмиссия	механическая	гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	—	
Коробка передач (марка, тип)	5 MT, с ручным управлением	4 EAT, автоматическая	
— число передач	вперед - 5, назад - 1	вперед - 4, назад - 1	
— передаточные числа			
I -	3.500	2.842	
II -	1.950	1.573	
III -	1.360	1.000	
IV -	0.971	0.689	
V -	0.811	—	
3.X. -	3.417	2.210	
Главная передача (марка, тип)	Chrysler		
— передаточное число	3.944	3.910	

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя независимая, пружинная, многорычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип) рулевой механизм типа "шестерня - рейка", гидроусилитель

N POCC RU.MT02.E06735

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес — дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

— марка	—	—
— размер	205/60 R16	205/65 R15
— индекс несущей способности	92	94
— категория скорости	H	H

Оборудование транспортного средства

подушки безопасности водителя и переднего пассажира, кондиционер (хладагент R134a), противобуксовочное устройство, омыватель фар

Транспортное средство **VOLGA JR41**

соответствует установленным в Российской Федерации требованиям, приведенным в "Сводном листе сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства и сертификатов соответствия", являющимся обязательным приложением к настоящему документу.

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.

Общий вид транспортного средства на 1-м листе приведен в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства

Б.В. Кисленко

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

инициалы, фамилия

Действует с "16" июня 2010 г.

арегистрирован
Государственном реестре

М.П.



24

мая

2010

200

УТВЕРЖАЮЩИЙ
ПОДПИСАТЕЛЬ
ПОДПИСАТЕЛЬ
ПОДПИСАТЕЛЬ

Чит. № 5259 от 1-14.06.10

N POCC RU.MT02.E06735

Приложение № 1 к "одобрению типа транспортного средства"

СВОДНЫЙ ЛИСТ

"сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства",
сертификатов соответствия или протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего "сообщение...", сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 3-02 Световозвращатели	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 3R-02 08517 E22 3R-02 07514
Правила ЕЭК ООН № 4-00 Устройства освещения заднего номерного знака	Ministere des Transports, Luxembourg	E13*4R00*0157*01
Правила ЕЭК ООН № 6-01 Указатели поворота	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 6R-01 07514 E22 6R-01 08515 E22 6R-01 08517
Правила ЕЭК ООН № 7-02 Габаритные огни, стоп сигналы	то же	E22 7R-02 07514 E22 7R-02 08515 E22 7R-02 08517
Правила ЕЭК ООН № 10-02 (включая дополнение 2) Электромагнитная совместимость	Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13382 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 11-02 (включая дополнение 1) Замки и петли дверей	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13369 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 12-03 (включая дополнение 3) Травмобезопасность рулевого управления	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00151 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 13-10 Тормозные системы	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00152 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 14-06 (включая дополнение 1) Места крепления ремней безопасности	— " — —	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00153 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.

Лист № 5859 от 14.06.10

N POCC RU.MT02.E06735

1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 16-04 (включая дополнение 11) Ремни безопасности	RDW, The Netherlands Vehicle Certification Agency, United Kingdom	Ar4m E4 16R-04 0800 Ext. 4 Ar4m E11 16R-04 0799 Ext. 5 ZAer4mp E11 16R-04 0798 Ext. 7
Правила ЕЭК ООН № 17-07 (включая дополнение 2) Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 25-04 Подголовники сидений	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13370 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 19-02 Передние противотуманные фары	Федеральное агентство по техниче- скому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 19R-02 08516
Правила ЕЭК ООН № 23-00 Фонари заднего хода	то же	E22 23R-00 07513 E22 23R-00 08517
Правила ЕЭК ООН № 26-02 Травмобезопасность наружных выступов	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13373 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 28-00 (включая дополнение 3) Звуковые сигнальные приборы и их установка	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13375 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 30-02 (включая дополнение 10) Пневматические шины	RDW, The Netherlands	E4 0219809 E4 0228906 E4 022793
Правила ЕЭК ООН № 34-02 (включая дополнение 1) Пожарная безопасность	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13371 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 35-00 Расположение педалей управления легковых автомобилей	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13377 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 37-03 Лампы накаливания	Ministere de l'equipement, des transports et du tourisme, France Федеральное агентство по техниче- скому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E2 2F0 E2 2F1 E22 37R 2C4
Правила ЕЭК ООН № 38-00 Фары	Федеральное агентство по техниче- скому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 38R-00 07513 E22 38R-00 08517

КОПИЯ

ПОДПИСАТЕЛЬ

СЕРТИФИКАТ

0047966

Лист № 52 59 Лист 1406.12

N POCC RU.MT02.E06735

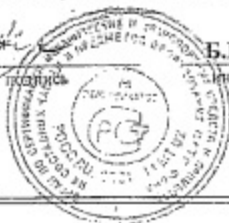
1	2	3
Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомобилотехники", Российская Федерация	Сертификаты соответствия № C-RU.MT35.B.00018 с 12.05.2008 г. по 12.05.2012 г. № C-RU.MT35.B.00034 с 10.07.2009 г. по 10.07.2013 г.
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	Орган по сертификации автомобилотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13372 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13380 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в салоне	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомобилотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00155 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	Орган по сертификации автомобилотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13383 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 51266-99 Обзорность с места водителя	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13378 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 50577-93 (Изм. № 2, Прил. И.1 - И.4) Место установки номерного знака	— " — —	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13384 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002 Транспортные средства. Маркировка	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомобилотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00156 с 08.05.2009 г. по 08.05.2013 г.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилияА.В. Зажигалкин
инициалы, фамилия

М.П.



N POCC RU.MT02.E06735

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В проеме правой задней двери, на задней стойке кузова.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. Под капотом, на правом усилителе брызговика.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	9	6	E	R	?	6	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

X96 - ООО "Автозавод "ГАЗ", Российская Федерация.

поз. 4: Обозначение установленных средств пассивной безопасности:

E - установлены передние подушки безопасности.

поз. 5: Обозначение типа транспортного средства:

R - JR41.

поз. 6: Обозначение типа трансмиссии транспортного средства:

N - механическая;

B - гидромеханическая.

поз. 7: Обозначение типа кузова транспортного средства:

6 - седан.

поз. 8: Обозначение типа двигателя транспортного средства:

Y - бензиновый, объемом 1996 см³;X - бензиновый, объемом 2429 см³.

поз. 9: Контрольный символ.

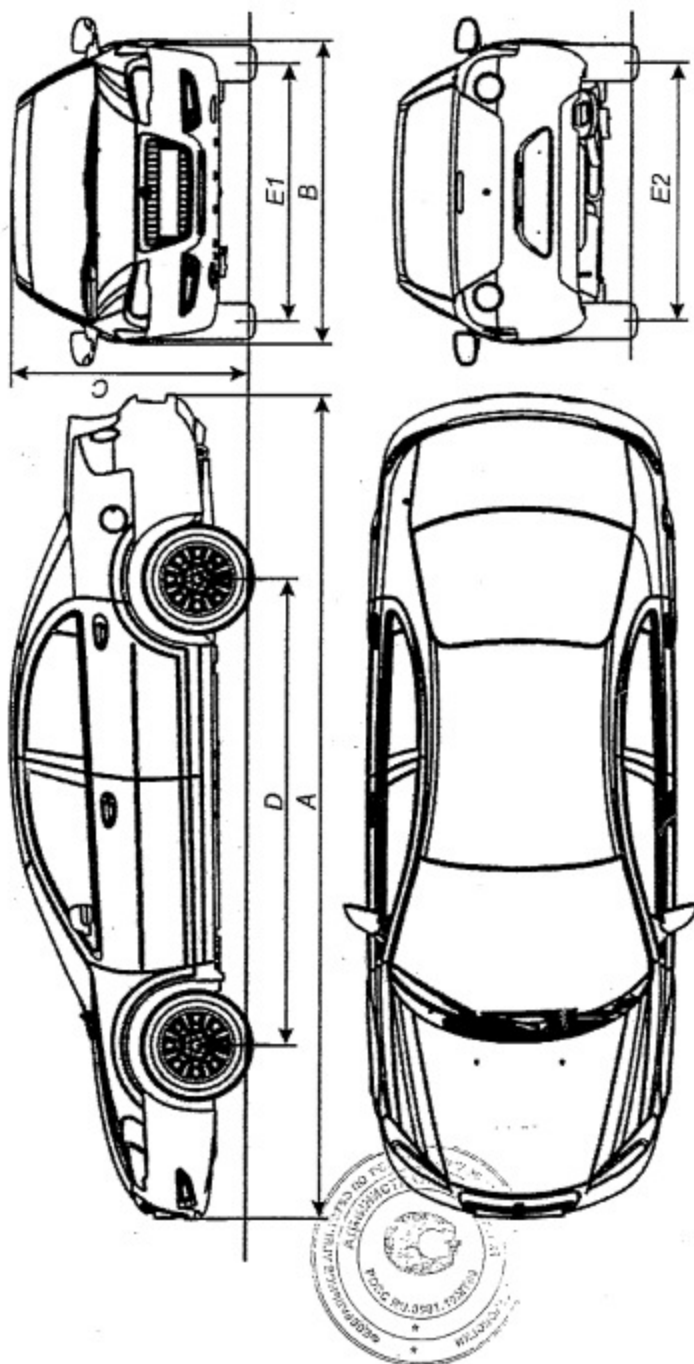
поз. 10: Обозначение модельного года согласно ГОСТ Р 51980.

поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.

М.П.

КОПИЯ СЕРТИФИКАТА
ИЗГОТОВИТЕЛЬ АВТО
ПОДПИСЬ ХАРАКТЕРИСТИКА

Вашин

VOLGA JR41 (Siber)

A	B	C	D	E1	E2
4858	1792	1409	2743	1528	1528